

Važnost mestnih volitev

V torek, 1. julija se vrše volitve za novi mestni čarter, po katerem dobi Cleveland svojo lastno upravo. Nevarnost, da se čarter ne sprejme, leži le v tem, če nastopijo nasprotniki v obilnem številu, a zagovorniki čarterja ostanejo doma. Slovenci državljani, pojdite na volišče vsi in volite za boljši napredek Clevelanda v bodočnosti

—V torek, 1. julija, se vrši volitve za novi mestni čarter. Ko je šlo ljudstvo lanske leto 3. septembra na volišče, da odobri novo ustavo za državo Ohio, tedaj je bila samovolja za mesto sprejeta 5 proti 1. In gotovo politikarji, ki sicer niso številni, toda hudo kričijo, bi sedaj radi pregovorili volivce, da izpodbijejo samovoljo mestni čarter pri volitvah 1. julija. Zopet drugi pa skrivaj delajo proti čarterju. Glavna boritelja proti čarterju sta Robert McKisson, nazadnjaški republikanski ex-zupan in Samuel Scovill, predsednik The Cleveland Electric Illuminating Co. Oba moža sta dobro znana ljudem, da nista odgovorna za noben mestni napredek.

Pravica ljudij, da sami upravljajo vse svoje mestne zadeve, je glavna točka novega čarterja. Toda ta pravica je vselej še v očeh velike politike in velike trgovce, ker jim ne daje prilike, da bi vladali politiko, kakor kažejo njih strankarske koristi. Brez čarterja, Cleveland ne more dobiti mestne samouprave. Brez samouprave pa mesto ni svobodno, pač pa je večkrat igrača v rokah velike politike. Jasna in sveta dolžnost vsakega državljanja je, da gre v torek, 1. julija na volišče in voli za čarter, da dobimo že enkrat v Clevelandu pravo ljudsko vladavo.

Kolikor se je dosedaj dalo dognati, zanimanje za čarter baš ni velikansko. Seje pri katerih se razlaga čarter, niso povoljno obiskane. Politikarji iz navade prerokujejo, da bo glasovanje za čarter majhno. Toda do tega nikakor ne sme priti. Pet dni je še do volitev in Cleveland potrebuje dobre agitacije, da gre v torek v največjem številu na volišče. Vsakdo mora razumeti, da se pri volitvah 1. julija ne bo šlo samo za mestno korist, pač pa za korist vsakega izmed nas, če posebej. Nekateri govorijo, da zanimanje za volitev manj ka raditega, ker čarterju skoro nihče ne nasprotuje. Toda ravno v tem leži nevarnost za Cleveland. Če gredo nasprotniki čarterja v polnem številu na volišče in volijo proti čarterju, in če bodo zagovorniki čarterja mislili, da bo čarter tudi brez njih sprejet, tedaj je čarter — zgubljen!

Tu je nevarnost. Nasprotniki bodo volili v polni moči, zato je pa dolžnost vsakega državljanja, ki mu je blagor mesta pri srcu, kateremu je mar njegova boljša bodočnost, da gre v torek, 1. julija na volišče in odda tam svoj glas za čarter.

Pomnite, da vsak, ki se je preselil od lanskim novembrijskim volitvam, se mora registrirati. Vsak, ki je oddal postal državljani, se mora registrirati. Kdor ni registriran, ne more voliti. Vse volivne koče bodo odprte v ponedeljek od 4. do 9. ure zvečer, da se registrirajo oni, katerih dolžnost je registracija.

—Poročali smo že večkrat, da pride zadnje čase v Cleveland skoro vsak dan nad 200 novih naseljenec. Samo Slovenci, kolikor se da površno soditi, je prišlo tekom zadnjih

petih mesecev nad 500. Vsi pripovedujejo o skrajno slabih razmerah v stari domovini. Clevelandka liga za naseljenec je preiskala razmere med naseljenec. Marsikaj je prišlo na dan, kar se prej ni vedelo. Razni vozniki in drugi sleparji lovijo naseljenec na postajah ter jih za najdražji denar vozijo na dom. Liga se je pritožila pri županu Bakerju, ki je obljubil, da takoj preišče razmere. Cleveland dosedaj ni storil še ničesar, da bi pomagal novodošlecom, ki so prišli sem za kruhom, kakor mi nekda, da postanejo dobri državljani. Večkrat se je na postajah že pripetilo, da so vozniki razne naseljenec s palicami nagnali v voz, in da so jim za eno vožnjo računali po \$10. Vozniki na postajah celo preščejo žepne naseljenec, ko trdijo, da iščejo naslov, v resnici pa večkrat tudi kak dolar ostane med njih prsti.

Ko bo sprejet novi mestni čarter, bo bolje. Mesto bo odprlo poseben urad za naseljenec. Dolžnost tega urada bo poučevati naseljenec k nadarjeni izobrazbi, skrbeti za njih napredek ter jim tudi preskrbeti delo, če se zatečejo v ta urad. Na postajah bodo poseben policisti, ki znajo več jezikov govoriti, in ki bodo pazili, da se nove došlece ne zlorablja in ne opere.

—Umrli je 25 letni Henry Krašovec, stannjoč v Collinwoodu. Bolehal je skoro leto dni. Zapušča ženo in dva nepreskrbljena otroka, in najbolj žalostno je, ker ni bil pri nobenem društvu. Njegovi stariši mu prirede pogreb v petek jutraj.

—V mestni bolnišnici je umrl Gašper Špelko, in sicer za pljučnico. Tudi ta rojak ni spadal k nobenemu društvu, in bodejo prijatelji zložili toliko, da se ga pokopje.

—V Clevelandu in okolici imamo danes 70 podpornih društev. Tisočkratna prilika se nudi vsakemu rojaku, da stopi sem ali tja, izbere ima bogateše kot rojaki v vseh drugih slovenskih naselbinah. Pa vendar lahko rečemo, da par tisoč clevelandskih Slovencev ni nikjer pri društvu. Vsak mesec umrjeta dva ali trije brez društva. Najbolj uspešno sredstvo, da se pridobi te zgubljene rojake k društvu je agitacija onih članov, ki spadajo k društvu. Porabite čas za agitacijo doma zvečer, jutraj na potu na delo, pri delu, opoldne pri počitku. Vsak naj dela za svoje društvo, in če se bo agitacija vztrajno vršila, bo tudi posledica, da se do kopca leta pomnoži prav ugledno skoro vsako slovensko društvo. Novih društev pa ni treba ustanavljati, ker jih imamo več kot dovolj.

—Staršem Keržmanec v Collinwoodu je umrl sin Henry.

—Piknik, ki ga priredi Slovenian Home League v nedeljo bo jako zanimiv. Igra med Edinost in St. Louis bode posebno zanimiva, ker sta oba kluba jako močna in nastopijo samo najboljši igralci. Potem pa sledijo dirke. Prvič je dirka na 100 jardov, drugič je metanje žoge, tretjič udar žoge, četrto dirka okoli vreč, petič pa dirka na 220 jardov. Pri

vsaki dirki bodejo trije zastopniki od vsakega kluba, in kateri dobijo dirke, se štejejo lahkor slovenskim "championom". Za jedila in pijačo je obilo preskrbljeno. Godba igra pod vodstvom Fr. Butala. Torej Slovenian Home League vabi vse Slovence na ta piknik, ki se vrši v nedeljo, 29. junija na stop 125 na Drugovčevih prostorih.

—Slovensko pevsko društvo "Lira" bo imela 4. julija izlet združen z veselico in raznimi zabavami v West Parku, Ohio pri John Brodniku. Želeti je, da se udeležijo vsi podporni člani in njih družine, kakor tudi prijatelji lepega petja in prostih zabav.

—Pasja vročina vladala v Clevelandu. V sredo je umrlo troje otrok od vročine. Za četrtek in petek vremenski prerok oznanjuje še vedno stalno vročino.

—Zvezina vlada v Washingtonu je izdala važno odločbo glede takih otrok, katerim je pravi oče umrl in ki hočejo postati državljani. Slo se je za slučaj nekega John Ondesa iz Loraina. Če na primer otrokom umrje oče, in dobio otroci očima, tedaj postanejo ti otroci le tedaj državljani zajedno z očimom, če se živijo njih mati, v nasprotnem slučaju pa, če je mati mrtva, morajo otroci vsak za sebe iskati državljanstvo.

—Umrli je sodnik Babcock, dolgoletni sodnik na tuk. Common Pleas courtu.

—Deputacija brivcev se je oglasila v sredo pri županu in ga prosila, naj da župan brivcem policaje na pomoč, da bodejo ob nedeljah lovili one brivce, ki skrivaj brijejo. Župan Baker je pa kratko odklonil to brivsko zahtevo. Rekel je, da ni nič hudega, če se tudi v nedeljo brije, ker ljudje, ki delajo vsak dan v tednu pozno zvečer, niti časa nimajo za brije, v nedeljo je pa le rad vsak čeden, in kdo bi mu torej zameril, če bi se v nedeljo bril. In če da župan policijo brivcem, bodejo nad njim kmalu tudi groceristi, mesarji in drugi trgovci, in potem policija v nedeljo ne bi drugega delala kot lovila trgovce. Konečno je pa župan še rekel, da je brivcem naprosto dano poiskati zaporno povelje za one brivce, ki v nedeljo brijejo, toda policija nima s tem ničesar opraviti.

—Sodnik Winch, Grant in Meals od okrožnega sodišča so sklenili, da ne bodejo imeli letos nobenih počitnic. Sicer nimajo dosti opraviti, vendar bodejo vseeno na delu, da začnejo takoj obravnavati vsak slučaj, ki pride. So pač bele vrane ti sodniki.

—Kdor hoče v jeseni se udeležiti mestnih volitev za župana po novem načinu, kakor ga zapoveduje mestni čarter, če bo sprejet 1. julija, ta najboljši storil, če pregleda svoj prvi državljanski papir, in če vidi, da ima ta papir že dve leti in da pet let stanuje v Clevelandu, naj torej hitro naredi prošnjo za drugi državljanski papir, in dobil ga bo še ob pravem času, da bo jeseni lahko volil. Čas je še do 1. julija, da vloži

Pri nas plačate lahko vse račune za plin. Prihranite si pot in odstopke.

Idealno mesto.

V mestu Memphis, Tenn. morajo plačevati neoznjeni moški poseben davek, da se tako skrbijo za mladoletne otroke.

PLAČATI ALI ZAPOR.

Memphis, Tenn., 26. junija. To mesto je rešilo problem glede neoznjenih moških in glede otrok. Mesto je primoralo neoznjene moške, da podpirajo otroke, ki so potrebni javne pomoči. Neoznjeni moški morajo plačevati poseben davek, in iz tega denarja se podpira bolnišnica, kjer se sprejemajo revni otroci in njih matere. Iz tega denarja dobivajo otroci revnih družin tudi sveže mleko tekom poletnih mesecev.

Visokost davka se določi po dohodkih, izobraženosti in "lepoti" neoznjene moškega. Kdor ima samo eno oko, ali je hrom ali ima sploh kako splošno slabost, ne plača nič. Kdor je pa "fant od fare" in se neče ženiti, ta pa mora plačati precej visok davek za sirotne otroke. Navaden davek znaša \$5, in pobira se na sledeč način:

Postava pravi, da se ne sme noben moški, ki je star nad 21 let, muditi na cesti po 9. uri zvečer, ne sme dvorjantiti, nobeni ženski, ne sme spremljati nobeno "ledig" žensko na ulico, če ni poprej plačal davka. Na zahtevo vsake neoznjene ženske mora pokazati svoje dovoljenje, da "sme biti sramec", če pa tega ne more storiti, tedaj mora plačati \$5 ali pa celo \$50.

Ko se je ta postava naredila, tedaj so govorili moški samci v mestu, da se ne bo mogla spolnovati. Toda mestni očete so kmalu pokazali, kako hitro se postava lahko spolnuje. V dveh dneh so policaji zaprli najbolj prominentne odvjetnike v mestu, najboljše trgovce in sploh ljudi, ki so imeli kaj veljave. Vsi ti so bili samski, in se niso ravnali po mestni postavi. Plačati so morali davek, nakar so bili zopet prosti. Kmalu je vsakdo rad plačeval "samski" davek. Statistika mestnega zdravstvenega urada je kazala, da je v Memphisu vsako leto umrlo mnogo otrok radi pomanjkanja dobrega zraka in radi slabega mleka. Narediti so morali poseben sanatorij za otroke. Ker pa niso imeli denarja, so konfiscirali premoženje "pečlarskega" kluba, in kmalu je mesto lahko preskrbelo za sirotne otroke. In posledica je bila, da so zginiti dragoceni psi bogatih žensk, mačke niso več dobivale baržunastih postelj, pač pa so prišli otroci na vrsto, za katere se je pričelo skrbeti. Mesto Memphis je prišlo do prepirčanja, da je otročje življenje več vredno kot psi in mačke bogatih ljudi. Danes je v mestnem sanatoriju 200 otrok in njih materam je dovoljeno, da so pri njih. Za vse skrbi mesto in stroške vsega tega plačujejo "lepi, fini in bogati moški", ki niso bili še toliko drzni, da bi se poročili.

te prošnjo. Kakor poročamo na drugem mestu, se zna zgoditi, da bo potem tudi pristojbina za državljanski papir zvišana, in sicer nameravajo nasprotniki naseljenec narediti postavbo, ki bo zahtevala \$8.00 za prvi državljanski papir in \$2.00 za prvi papir. Hitite torej, kdor se zaveda, da hoče postati državljani v tej republiki.

Pri nas plačate lahko vse račune za plin. Prihranite si pot in odstopke.

Bulgari tepeni.

Med bulgarsko in srbsko armado je nastala bitka, ki je imela teške posledice za Bulgare.

500 PADLO.

Belgrad, 26. junija. Blizu majhnega mesteca Zletova se je včeraj vnela huda bitka med Bulgari in Srbi. Posledica bitke je bila, da so bili Bulgari poraženi od Srbov. Uradna brzojavka pravi, da so srbske čete začele boj le raditega, ker so Bulgari neprestano pošiljali velike čete vojakov preko reke.

Vnela se je krvava bitka, ki je trajala kake dve uri. Konečno so se pa Bulgari umaknili in bežali na vse strani, pustili za seboj vse pozicije na srbske ozemlju, ter tudi ves vojni material. Kakh 500 Bulgarov je bilo ubitih ali ranjenih.

Kakor poročajo brzojavke, je napadlo kakih 12.000 Bulgarov srbske pozicije pri Zletovem. Takoj ko so Srbi videli, da stopajo Bulgari čimdalje močnejši na njih ozemlje, so jih napadli z bajonet, dokler se Bulgari niso popolnoma umaknili.

Bulgarska vlada je odklonila vsako posredovanje od strani ruskega carja. V Srbiji si pa prizadeva vojaška stranka pridobiti vladu za vojsko proti Bulgarom. Jutri se snide srbska narodna skupščina, kjer se bo končno odločilo, ali bo vojska ali ne. V glavnem mestu Srbije, Belgradu, je ljudstvo jako razburjeno. Časopisi so izdali posebne izdaje, in vsi pišejo z velikimi črkami na prvih straneh, da se je vojska začela. Bulgarski napad na srbske pozicije je povzročil veliko nevoljo med Srbi. Ljudje se zbirajo po ulicah in govore o novi vojski, ki bo še bolj krvava kot je bila vojska s Turkom. Mnogo jih tudi s strahom gleda v bodočnost, v kakšen položaj pride država, če bode cvet naroda toliko časa v orožju.

Iz Petrograda se poroča, da bo dala ruska vlada balkanskim vladam razumeti, da se nikakor ne zanima za nadaljnji boj. Če ne bo miru, tedaj bo Rusija našla pot, da prisili Balkance, da sklenejo med seboj končni mir.

Veliko zastrupljenje.

Berolin, 25. junija. Med vojski 78. polka, ki ima svoj stan v Osnabrucku, je nastalo veliko zastrupljenje. Od včeraj je zbolelo nad 200 vojakov na znakih zastrupljenja. Slabo meso je krivo zastrupljenju. Več vojakov se nahaja v kritičnem položaju.

Strela iz jasnega.

Willoughby, O., 25. junija. Člani unitarske cerkve iz Clevelanda so imeli tukaj piknik, in pri tem je udarila strela skoro iz jasnega neba in na mestu ubila cerkovnika Mansfielda, ranila šest drugih oseb ter podrla nad dvajset ljudi.

Nagla smrt.

Pariz, 25. junija. Poslanec francoske države zbornice E. Aynard je hotel stopiti v državni zbornici na govorniško tribuno, da bi imel daljši govor, ko je padel hipoma na tla in bil mrtev. Zadel ga je kap.

Stari mladiči.

Phila. Pa., 25. junija. Tu sta se poročila 67 letni Gale in 62 let. Roath. On je bil udovec 5 let, ona pa deset let udova, in zato je njiju sedajni zakon povsem razumljiv.

Iz delavskih krogov

Strašna delavska nesreča se je pripetila v Buffalo, ko je nastala razstrelba v tovarni.

NAD 70 RANJENIH.

Buffalo, N. Y., 26. junija. Štiri moške so bili ubiti in nad 70 ranjenih, med njimi nad 30 teško, ko je nastala razstrelba s ognjem včeraj v tovarni Husted Milling Co. na Elk in Peabody St. Kmalu po razstrelbi je nastal ogenj, ki se je tako hitro razširil, da je naredil v nekaj urah za pol milijona dolarjev škodo. Iz bolnišnice se poroča, da bo polovica teško ranjenih najbrž še danes umrla, druga polovica pa ostane pokvarjena za celo življenje. Število delavcev bo zgubilo za vedno svoj vid. Mnogo jih je zgubilo eno oko, nogo ali prste. Večina ranjenih je pa ožganih od ognja. Ob času razstrelbe je vozil neki vlak poleg tovarne, in razstrelba je bila tako močna, da je vrgla strojevodjo od stroja na kup kamenja, in je dobil tako hude poškodbe, da bo umrl.

Cincinnati, 26. junija. V tem mestu se vrši velikanski delavski boj, dva štrajka se vršita hkrati, še več se jih bo v kratkem začelo, in delavci vseh strok neprestano pristopajo k uničam, da se pripravijo in organizirajo. Ni še dolgo tega, ko se je uspešno končal štrajk uslužbencev cestne železnice, zadnji tedaj so zaštrajkali nosilci ledu, v torek je zaštrajkalo 10.000 delavcev in delavk, ki so uposljeni v izdelovalnicah oblek. Vsi zahtevajo večje plače, krajše delavne ure, boljše delavske razmere. Vsi strojniki v mestu so se skupili v močno unijo, nad 700 klerkov v trgovinah manufakturnega blaga se je organiziralo, vozniki se pripravljajo za štrajk drugi teden, in sedaj skuša unija organizirati tudi telefonske dekle. Razvažalci mleka so se tudi organizirali in so zahtevali večje plače in boljše delavne razmere. Njih gospodarji so se pa takoj udali, in tu torej ne bo štrajka. Policija je dobila povelje, da naj ne trpi parad štrajkarjev na cesti.

V Cincinnatiju torej vre, in vse stroke delavcev se pripravljajo na končni, odločilni todu hud boj za napredek in zboljšanje delavskega položaja.

Marshallfield, Ore., 25. junija. vse trgovine so danes v tem mestu zaprli za eno uro, da so se trgovci pridružili stotinam meščanov, ki so pregnali agitatorje I. W. W. iz mesta, in jim zapretili s smrtjo, če se še kdaj vrnejo.

Charlestown, W. Va., 25. junija. Danes je bilo uradno pozvanih 15.000 premogarjev v New River distriktu na štrajk. Tudi v drugih krajih so premogarji na štrajku. Firth Smith, Ark., 25. junija. V premogovniku v Jenny Lind, Ark., kjer je tudi mnogo Slovencev zaposlenih, je nastala včeraj razstrelba. Kakh petnajst premogarjev je pokopanih, in še dosedaj niso mogli do njih.

Cincinnati, Ohio, 26. junija. Sem je dospel Thomas Richert, predsednik International Union of Garment Workers, in se je izrazil, da štrajk, katerega so uprizorili uslužbenci v tovarnah za izdelovanje oblek, ni postaven. Štrajkarjem je dal povelja, da se morajo vrniti na delo. Štrajkarji zahtevajo 48 urno delo na teden, kompanisti jim pa ponujajo 50 urno delo in plačajo pa za 54 ur na teden. Danes zvečer se štrajkarji snidejo, da se odločijo, kaj naj store.

Wilson v zadregi.

Njegovega generalnega pravnikarja so obdolžili, da podpira nehoje belo suženstvo v Ameriki.

VAZNA SEJA.

Washington, 25. jun. Predsednik Wilson je danes suspendiral iz službe Clayton Herringtona, posebnega agenta generalnega pravnikarja v San Francisco. Herrington je poslal sledečo brzojavko na Wilsona:

Kot državljani države Californije obdolžujem uradnike v oddelku generalnega pravnikarja in v oddelku za delo in obrt, da so kljub sodnijskim odločbam in kljub strogim postavam preprečili, da se niso francoske bele sužnje deportirali iz te države. Generalni pravnik McKernolds in delavski tajnik Wilson dobro veda, da se godijo nepostavnosti v Californiji, pa se ne zmenita za to.

Wilson je v veliki zadregi, ker mu preti spor v prvih mesecih njegove vlade med svojimi državnimi tajniki. To jako slabo upljuje na disciplino v stranki. Če se predsednik potegne za svojega generalnega pravnikarja McKernoldsa, tedaj pride sam v slabo luč, ker obravnava proti kupčevalcem in prodajalcem belih sužnje, se niso v redu vršile. Če pa odpusti Rynoldsa iz službe, tedaj postane položaj za njega zopet neprijeten, kajti s tem bo odobral korake generalnega pravnikarja, ki pa v očeh ljudstva nikakor niso bili pravilni. Mestne.

Wilsonovo pismo.

Washington, 25. junija. Včeraj je predsednik Wilson izročil pozdravno pismo v roke dečka od armade "boy scouts". To pismo bo nešeno skozi po dečkih iz Washingtona do Chicago, in sicer bo na celi poti, ki je dolga okoli tisoč milj razpostavljenih 2000 dečkov, kateri vsak bo tekel s pismom napreter polj milje. V soboto ob 1. uri popoldne pride pismo v Chicago do župana. V Clevelandu je zbranih 77 dečkov, ki bodejo nesli pismo do meje Cuyahoga county.

Nekaj pravil za vročino.

Ne jejte preko mere, ne odevajte se teško, ne pijte hladnih pijač, ne glejte na toplotomer in ne mislite na vročino. Tako se je izrazil dr. Alsberg, glavni kemist zvezne vlade. On pravi, da kdor jako zmerno uživa jedila po letu, ta ne bo čutil vročine.

Vojaki jedo kače.

Nogales, Ariz., 25. junija. Vladni meksikanski vojski so tako tesno obkoljeni od uporniških čet, da ne dobivajo nobene hrane več in da so začeli jesti kače, katerih je mnogo v okolici.

DENARJE V STARO DOMOVINO

pošiljamo:	
50 kron	za 10.30
100 kron	za 20.45
200 kron	za 40.90
300 kron	za 61.35
400 kron	za 81.80
500 kron	za 102.25
1000 kron	za 204.00
2000 kron	za 407.00

Poslajte nam posliji in prejeto denarje v gotovini in posredovamo ali registrirano plačilo, tudi čez mejo po Domestick Postal Money Order ali po New York Bank Order. FRANK SAKSER 62 Cortlandt St., New York, N. Y. ALLI FORUMER 5194 St. Clair Ave., N. E. CLEVELAND, O.

CLEVELANDSKA AMERIKA.
IZJAZA V TOREK IN PETEK.
NAROČNINA:
Za Ameriko \$2.00
Za Evropo \$3.00
Za Cleveland po pošti \$2.50
Poslano štampiljke po 3 cente.
Dopolni brez podpisa in očitnosti se ne sprejemajo.
Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:
CLEVELANDSKA AMERIKA.
8119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.
EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.
ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.
Read by 15,000 Slo. enfals (Kraiders) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.
TEL. CUY. PRINCETON 189

Entered as second-class matter January 24, 1909, at the post office at Cleveland, O., under the Act of March 3, 1879.
No. 51 Fri. June 27 '13 Vol VI.

Pazite na odgojo otrok.

Mnogi ljudje mislijo, in med njimi tudi mnogo slovenskih starišev, da je dovolj, če otrok pošteno in čisto, da dobi odgojo. Da, resnica je, da se otroci v šoli mnogo naučijo, toda kaj jim pomaga, ko na mnogokrat doma dobijo slabe vzgled, ki pokvarijo vse, kar se je otrok naučil. In nikar ne mislite, da je samo šola poklicana za to, da se otroci vzgledajo. Nikakor ne.

Dom, hiša starišev je prvi vzdevek odgoje otroka. Hiša je prava in glavna učilnica, kjer se otrok uči, kjer se otrok vzgleda. Starišev je odvisno, kakšen otrok, in če so stariši otroku doma lepo učili, posvarili pred slabimi družinami, mu dajo vedno lepe nauke, tak otrok se gotovo ne bo spridil. Če pa stariši, kajti palica je le sredstvo za odgojo, pač pa lepim vzgledom in resno željo se vpliva na mlado in čisto otročjo dušo. Na našem ognjišču dobi otrok iz pojava o človeški družbi, o nauku, o nauku, ki ga pozna, spremljajo preko celega življenja do groba.

Navadno se govori, da nam naredi človeka, kar se pa mnogih slučajih nikakor ne more trdit. Mnogo bolj bi bilo, če bi se reklo, da pamet in človeka, kar kdor ima, bo temu gotovo veliki pridržal. Poleg tega pa tudi lahko rečemo, da dom naredi človeka, ker domača vzgoja ustvarja samo načina in meti, pač pa tudi karakter človeka. Bolje nego kje drugje, pa karakter človeka razvija, če postaja mehko, in če okolica otrokova slaba, gotovo, da otrok sam postane slab in če razmere okoli otroka upljujejo resno in pravo, tedaj postane tudi otrok karakter.

Če doma, v lastnem domu, otrok načela in nazori, ki mu jih vladajo v človeški družbi. Te misli, ki se začnejo, se širijo dalje in dalje, postanejo končno — javno.

Kako sprevidimo, da odgoja doma je nekaka priprava človeka za javno družabno življenje, kjer so otroci prvi učenci, da pozneje delujejo, delujejo in pametno v javnem življenju.

Otrok, majhen, omejenega razuma in pameti, je podvržen vsemu naravi. Vsakemu je podarjeno roko, da dviguje, da varno vodi po potih, ki so prvi mladosti najbolj nevarni, da otrok ne zaide. Če mati, ki ima štiri leta starega otroka, vprašala, kaj začne vzgajati otroka, tedaj ji morali odgovoriti: "Ni se sedaj začela, tedaj je zgubila že štiri leta." Če vzgoja se začne s pravo smehljajem, ki ga opazijo pri otroku.

Navadno bi kdo trdil, da otrok stvari jako malo uplije, da otrok, vendar se to ne celo življenje. In kako je pregovor pesnikov, da je "otrok oče človeka".

veku, in kakor Milton pravi, da se človek vidi v detinskih letih, kakor iz jutra dan!

Nasi človeški nagoni, strasti, ki se tako rade ukoreninijo v človeškem značaju, ima svoj začetek že v detinski izbici. Z tedaj je otrok močno nagnjen k dobremu in slabemu, kar je gotovo vsaka mati in oče že zaznal, ko je pestoval dete ali je zibal v zibelki.

Otrok je takorekoc stopil na prav popolnoma nov svet, in ko odpre oči, je vse zanimivo za otroka, kar vidi okoli sebe, kajti kaj enacega otroče oko se nikdar ni videlo. V prvem začetku otrok samo pogleduje okoli sebe; kmalu pa začne razločevati, opazovati, primerjati, razumovati, in ako ima količkaj bistro pamet bo tudi napredoval.

In sedaj naj otroče, — če vzamemo samo primer — živi v hiši, kjer se vedno preklinja, pretepa in suje. Otrok gleda, gleda, si zapomni marsikaj in pozneje, ko bo ta spomin v otroku že dobro ukoreninjen, bo otrok ravno tako delal kot je videl svojo bližnjo okolico delati. Iz spomina pride navada, in navada je železna srajca.

Nikakor ni mogoče vzgojiti čiste duše, plemenitega značaja v kaluži, v nečisti okolici.

Pod krovom, kjer vlada duh ljubezni in dolžnosti, kjer vlada modra pamet in razumno srce, kjer je vsakdanje življenje pošteno in krepostno, se bodo odgojili tudi krepostni, razumni in plemeniti otroci.

Otrok oponaša to, kar vidi. Njemu je vseeno, če vidi slabo ali dobro. Kar vidi, to bo oponašal, ker razuma v svojih neznanih letih še nima toliko, da bi slabo razločeval od dobrega.

Zato je pa treba, da z dobriimi vzgledi pokažemo otroku doma, kako naj se ravna v življenju. Ko bo otrok videl uzorno življenje, pride v šolo, in tam bo svojo prvo vzgojo razširil, pamet si izbistril, in tak otrok bo postal vreden in koristen član človeške družbe.

Kdo hoče biti bogat

Nekako čudno se glasi, če rečemo, da je bolje, da nismo bogati. Kdo si ne želi bogastva? Pa mnogokrat ni dobro biti bogat. Radi bogatije se je naredilo že milijone pobojev in umrov, družinski mir se krusi po celem svetu, bogatini morajo prestajati večna preganjanja, in naj se umaknejo v zadnji konec sveta, ko ne dobijo miru.

Zadnjih par poslednjih let je vlada ameriških držav precej trdo preganjala bogatino. Fish, Morse, Heinze, Harriman, Morgan in drugi so si podajali vrata od vladnih sodnij, kjer so jih šikanirali na vse načine. Seveda se tem bogatinom največkrat posreči s pomočjo denarja, da se rešijo ječe, pa drugje tudi doleti usoda, da morajo v ječo. Baje je Morgan sam jeze nad večnim preganjanjem vlade umrl. Pred smrtjo se je izjavil: Bogat človek ima danes pekel že na tem svetu. Siromak je veliko bolj upoštevan kot milijonar.

Ako upoštevamo te besede s pravega stališča, moramo priznati, da je v njih mnogo resnice in filozofije.

V zadnjih par letih si je vlada vzela na trnek bogataše, in je neprestano sekirala. Petrolejni trust so spodili iz raznih držav, sladkorni trust je moral plačati dva milijona kazni, in več uradnikov je slo v ječo, itd. In tako se pride do zaključka, da človek srednjega stanu in človek, ki dela za plačo, ima veliko manj brig kot oni, ki sedi na kapitalu. Kadar pride velika nesreča, bo siromak laglje brez skrbi kots bogatin, ki ima odgovornost. Siromak nima ničesar, da zgubi, ker mu današnji kapital ne prinese tega, njega ne bodo klicali na sodnijo radi nesreče.

Vlada vodi cenzuro nad bogatini. Kadar si je kdo pridobil precej denarja, tedaj je stavljen v vedno vprašanje: Kje si je ta človek naredil toliko denarja? Pošteno ali nepošteno? In bogatin mora biti pripravljen

vsak čas na odgovor, in od tega odgovora je odvisna njegova usoda.

Poglejmo po raznih bogatih zavodih za umobolne. Tu dobimo mnogo milijonarjev, katere je zapustil razum radi skrbi in kombinacij. Nervozna so njih telesa, zde se kot človeške podrtije, nikakor niso podobni nekdanjim ljudem železne volje in moči — in sedaj sanjajo o nekdanjem bogastvu, o nekdanjem raju na zemlji, ki je bil za nje zgubljen. Mnogo je tudi takih, ki so sami prosili, da se jih vtakne v zavode za umobolne, samo da se ognijo svetovnemu preganjanju.

Koliko tožb je dvignjenih proti bogatinom od strani vlade, koliko se tožarijo sami med seboj, boreč se za krvavo prvenstvo pri denarju. Ne ustrahuje se tudi krvavih del ne, samo da pridejo naprej, do dolara. Poglejmo v časopise, in vsak dan dobite tisoče slučajev zakonoloma, ubojstva, zastrupljenja, razporok, kar se godi v pajbolji obilni meri med bogatini.

Kdor je v nekaj letih postal večkratni milijonar, ta gotovo nima čiste vesti, da bi rekel, to si je z delom svojih rok prislužil. In na tak način pridoljeni denar, katerega se na vseh koncih drži kri, ne more imeti teka. Zato se pa vzbuja končno vest zakrknjenim grešnikom, da pogledajo v svoje življenje nazaj, ki je polno bojev za bogatijo. Konečno pa pride smrt. Vanitas vanitatum! Ničemurnost je svet in vse je ničemurno. Prazna pena, denar, za katerega se delajo največje hudobije, zgine kot gre vse k koncu, kar je na svetu.

Teh grehov, ki grizejo bogatino, siromaki nimajo, ker njih vest je čista, in zato je njih življenje bolj mirno kot milijonarsko. 50, 60 let, in treh se stopiti v grob, da se nikdar ne vrnemo. Posvetna slava je minula.

Od hiše.
Ivan Lah.
(Slika.)

Oče je prihajal vesel domov. Delavci so prišli, popravljali so hišo in belili znotraj in zunaj. Vasoval je cel dan pri delavcih in zvečer jih je poslušal, ko so počivali ter ležali pred hišo. Želel je tudi on biti tako. In spomnil se je, ko boš jedel tujih mater kruh... In vendar si je želel z njimi tako po svetu; če skusijo oni, zakaj bi se bal on... In tako se je vse pripravljalo za prihod pisane matere. Tudi njemu je čevljar pomnil čevlje in krojač mu je dal novo obleko. Teta pa je pravila, da prihaja pisana mati, da bo moral ubogati tujo mater in mu pravila pravljice o pisanih mater, kako so zaničevale svoje pastorkice in jih mučile. In predstavljal si je to pisano mater kot staro babo, brez zob s hudimi očmi in lasmi, kot bi bili rozički na glavi...

Nekoč so priukali fantje na vozu in godec je godel na vrhu. Balž so pripeljali, vse nove škrinje, omare, stole, kolovrat in drugo... Pili so iz polnega sode in prepevali po hiši. Tudi teta Neža je bila vesela... On pa je gledal, kaj je poslala pisana mati k hiši. In drugi dan je bila svatba na dalnjem domu v dolini. Teta ga je oblekla lepo, celo pušle mu je pripela na novi klobuk ter sedla z njim na voz. Kolesel je letel po potih sem ter tja in hlapec je ukal spredaj ter bil z bičem po konju, da je bežal kot divji. Teta ni rekla nič, oblečena je bila lepo in je bila videti ponosna. On pa je ves čas mislil, kakšna je pisana mati.

Pripeljali so ju v dolino, ter ju pozdravili že z daleč. Godce je prišel iz hiše in mlad velik fant je prijel njega ter ga nesel v naročju v hišo... Svatje so sedeli za mizo. Oče je sedel v kotu in poleg njega mlada nevesta. Pogledala ga je smehljaje, a čuden je bil njen pogled. Posadil ga je fant k očetu in rinfli so predenj vsi ob jednom dobrih jedij, vina, češpelj in vse... Pogledal je pisano mater in je videl, da je čisto dru-

gača, kakor tate, o katerih je pravila teta. Dala mu je kos dobre jedi in se mu nasmejnila. "Kadar bodo tuje matere kruh rezale..." se je spomnil Stefan... No, nekdo je prišel in nevesta, pisana mati, je šla plesat.

Tako so jedli in pili cel dan in celo noč. Stefan se je spomnil, kako so tako nekoč jedli in pili in prišli so potem tisti otožni dnevi, polni osamelosti in pričakovanja, polni sanj in vendar tako prazni in nekaj težkega je v tem praznem življenju... Zvečer je zaspal za mizo in so ga nesli v posteljo. Drugi dan so ga naložili na voz s teto in cela svatba, vrsta koleseljev je drdrala po cesti, godec je godel in fantje so ukali. Doma so zopet pili in zvečer so se svatje razšli... In potem je bil dan enak dnev, zmirlaj bolj neprijazen obraz je dobivala mačeha; teta Neža se je skregala in je micala od hiše in potem je moral zibati in več ko je bilo pri hiši bratov in sester — rekli so, da so po polu bratje in sestre — bolj se je čutil samega v hiši in želel si je kam daleč... Rezala mu je tuja mati kruh in videl je, da je manj kot so drugi pri hiši in bolj ko so prihajali drugi, bolj se je ponavljalo: od hiše naj gre...

"Vstani no, kaj pelgaš..." sliši se glas iz veže... Stefan se zdrmi iz spomina... "Danes torej," pomisli. Trudna in težka je glava. Sinoči je šel z očetom. Seboj ga je vzel v gostilno, ker je bil njegov god. Popoldne ga je bil vzel seboj in rekel: "Pojdi, Stefan, tvoj god je, z menoj pejd..." Šla sta v dolino v cerkev... In ko so šli iz cerkve, vstavljal se je oče na vasi. Mnogo ljudij je stalo tam in vsi so očeta poznali.

"No, gremo na liter," so rekli "danes je štefanji dan." Pomaknili so kučme na stran in so šli v gostilno... Sedli so in oče je poklical štefan vina, ker je danes štefanji dan in ker je njegov sin na ta dan krščen...

"Kaj je ta tvoja?" vpraševali so.

"I no, moj je moj... Od rajnice..."

"A, od Mame, vidiš, tvoja rajnica..."

Stefan je poslušal in gledal, kot da jih ne razume. A razumel je dobro, govorili so o njegovi materi...

"Dobra je bila. Bog ji daj dobro," je rekel oče, "na, pij, Stefan, tvoj god je danes." "Saj ji je podoben," so rekli možje. "ravno taka je bila v oči in v nos, čisto nič ni tebi podoben..."

Oče se je nasmešnil in Stefan se je zamislil... Spomnil se je tistega bledega obraza med razčesanimi črnimi lasmi, na belih prtovih in sveče okoli... In vsi možje so mu ponujali piti in prijazni so bili do njega...

"Pa kako je velik," so rekli. "Vzrastel je pa hitro..."

"Rajnica je bila tudi bolj velika..."

"Na, pij, Stefan." "Kmalu boš imel hlapec..."

"Kaj pa ona, ali ga mara." "Vsi so utihli..."

"Saj veš, kako je," je rekel oče.

Stefan se je spomnil na tisto samoto doma, na domače obraze, ki so kot tuji, neprijazni, spomnil se je na teto in hišo, na vrt in na gozd in na tiste besede, ki so ga podile od tam: od hiše naj gre... Delat naj gre, kaj bo postavil, saj je drugih zadosti... Gre naj služ, kaj bo vedno doma...

Možje so govorili med seboj ter ponujali Stefanu vina. Stefan je pogledal očeta in oče je vselej rekel:

"Le pij, kaj boš, enkrat se moraš privaditi, saj je tvoj god danes in..."

Beseda se mu je vstavila... Hotel je reči: od hiše greš, a ni rekel. In zakaj ne reče tega?... si je mislil Stefan. Ali ga je sram, ali se boji?... Zakaj mu ne pove, da gre od hiše? Spomnil se je na gospodarja iz Podkrajja in se je stresel. Pred štirinajstimi dnevi je bil na semnju z očetom in mimo je prišel gospodar iz Podkrajja. Dalje na tretji strani.

RAZPRODAJA.

Ta razprodaja se začne v soboto, 28. jun. in bo trajala samo nekoliko dni.

To bo edina razprodaja v tej okolici, na kateri boste dobili čisto, svežo in moderno opravo v resnici po najnižji tovarniški ceni.

Na tej razprodaji boste dobili vse sledeče blago: Ženske suknje, obleke z žeketom, vse vrste princes obleke, kiklje, bluže, korzeti, nadalje vse otroče suknjice, obleke, slamniki, kakor tudi vsa ženska in otročja pletena spodnja obleka.

Ker vam nisem navedel tukaj cen, vaš najuludnejše vabim, da si pridete iste pogledati in se boste gotovo prepričali, da so cene v resnici jako znižane.

Torej ne zamudite te prilike, da si nabavite, kar potrebujete za ženske in deklice, ker so redki časi, da bi dobili tako sveže in dobro blago po tako nizki ceni, kakor so sedaj pri meni.

BENO B. LEUSTIG,
6424 ST. CLAIR AVE.
TRETJA VRATA OD ADDISON ROAD.

Med to razprodajo ne bomo dajali kakor tudi ne zamenjali tiketov.

Frank Sakser

Glavni urad: 82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y.
Podružnica: 6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O.

Posilja **DENARJE** v staro domovino
potom c. kr. poštne hranilnice na Dunaju; hitro in ceno.

Prodaja **PAROBRODNE LISTKE** za vse prekmorske parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

Velika razprodaja vrhnih kril.

Gospe in gospodične, sedaj se vam nudi lepa prilika, da si nakupite vrhna krila (kikle) po nizki ceni. Kupili smo jih več sto po ceni ed najboljše tovarne, ki izdeluje samo najboljše vrhna krila, ker so jih imeli več kot je bilo potreba za to sezono. Imamo tudi široka favdana krila. Mi hočemo in bomo prodali dvesto teh kril v enem tednu in sicer vaako za polovično ceno. Nevestam priporočamo našo lepo zalogo poročnih oblek, tančic in vencev.

Mi zapiramo ob sredah popoldne

F. J. TURK & CO.
5707-5709 ST. CLAIR AVE.

Dostikrat je šli, da so ljudje govorili o njem. Kmetom je prodajal hiše, je šli, Veliki je bil, visok in debel. Veliko je imel v rokah in te... njo po živini. Ustavil se je poleg očeta in vprašal: "Kako je?" "E, Bog daj dobro srečo." "Pogledal je Stefana in rekel: "Tvoj sin je to?" "Da, moj!" "Za hlapca mi ga daj." "Je premlad in delati se ne zna..." "Ga že jaz naučim," je rekel gospodar iz Podkraj. "Pa ga vzemi." "V gostilno pridi, pa se zmenimo..." "Gospodar iz Podkraj je odšel dalje in Stefan je gledal s trahom za njim. Oče se je amisl... Popoldne sta šla goslino... Gospodar iz Podkraj je sedel pri mizi in je... Kmetje so sedeli... njega in vsem se je... lo z obraza, da se ga boje... lačevali so mu denar in on je... pravilja z debelimi rokami... ankovce v veliko listino. Po... ledal je Stefana in rekel: "Ali si lačen, fant?" "Stefan je odkimal..." "Dajte mu kruha..." "In neki mož mu je del z mi... e belega kruha..." "Ko so se razšli drugi, je o... tal gospodar iz Podkraj z... ekaj mešetarji pri mizi. "Koliko hočeš!" je vprašal četa..." "I, obleko mu napraviš in pa... ekaj denarja." "Denarja? Saj bo komaj za... stirja... Naučim ga delati, gli bo pasel, pa pomagal... hlapcem..." "Stefanu je šlo na jok. Bal se... gospodarja iz Podkraj. "Je močan, pristojni ti mno... ga je hvalil oče. "Pa naj bo za obresti, za ti... ih par sto..." je rekel go... odar iz Podkraj. "Oče je zarudel..." "Res rabim tacega fanta. Na... anžev dan ga kar pripe..." "Gospodar je vstal in odšel z... etarji. Oče je obsedel pri... in pil iz vseh kozarcev. Inaj so mešetarji gnali celo... živine. "Koliko ima ta iz Podkra...? Čudili so kmetje, ki so... edali skozi okna..." Ta zna... "Oče je odšel s Stefanom in... govoril celo pot do doma... Bil je, kot bi bil pijan in... efan je mislil na gospodarja... Podkraj.

Na to se je spomnil. Može... so šumeli pri mizi, popravljali... si kučne na glavi in govorili... o vsem... Začeli so peti pesem... in so zopet utihnil. "Na, pij, Stefan," so se ogle... šali drug za drugim. "V Podkraj pojdeš... Le... uči se, pa delaj, da boš imel... kdaj toliko..." "In Stefan je pomislil, kaj bi... bilo, ko bi bil, kot je gospodar... iz Podkraj, tako velik in de... bel, da bi imel toliko denarja... in volov — in bi ljudje tako o... njem govorili. Zazdelo se mu... je, da je v prvem nekaj prijet... nega in v drugem nekaj ostud... nega. "Družine mu manjka in de... lavcev, je pravil eden iz kme... tov pri mizi. "Nihče ne ostane... jaz bi mu ne dal svojega za... tisoč goldinarjev..." "Saj veš, kako je," je rekel... oče. "In vsi so utihnil..." "On zna, zna, vse mu pride... prav..." govoril je potem ne... ki kmet. "Bo že prestal, saj je mlad,"... je rekel drugi. "In priden, prav priden in... brihten," je rekel oče. "Na, le pij, Stefan..." "In šlo je tako cel večer. Ste... fan je pil in jedel bel kruh... Dober je bil, kakor ga jedo... menda samo srečni gosposki... ljudje... Glava mu je postala... težka in hotelo se mu je dre... mati. "Kaj boš dremal, Stefan, tak fant," so rekli moše. "Konec prihodnjic."

Cenjenim društvenim tajni...
kom po Ameriki se priporoča... mo za izdelavo vseh društvenih... tiskovin za vsako Jednoto. Iz... delujemo društvena pravila, tr... do ali mehko vezana, najcenej... še, trpežno in okusno. Stotera... društvena shvalna pisma so... priča, da smo naredili dobro in... trpežno delo.

Mali oglasi.

ZAHVALA.

Podpisana udova in otroci se najpriscerjeje zahvalujemo vsem onim, ki so tako pogostoma obiskovali mojega moža, oziroma našega očeta Antona Novaka, ko je ležal na mrtvaškem odru. Zahvaljujem se iz globočine srca vsem sodnikom in znanem, ki so ga spremili k večnemu počitku in srčno se zahvaljujem za tako obilnem številu krasne podarjene vence.

Najpriscerjeje zahvalo izrekam vrlim članom pod. društva Srca Jezusovega, in članom dr. Naprej za njih požrtvovalnost in bratsko ljubav. Posebno se pa zahvaljujem vsem onim, ki so čuvali za časa operacije mojega moža. Srčna hvala g. Louis Lohkarju, ki mi je prvi pomagal z največjo pomočjo in delom, ko je nepozabni mož ležal mrtve doma. Jednako se moram zahvaliti tudi pogrebniku An Grdinu za dostojen pogreb.

Se enkrat srčna hvala vsem skupaj in Bog naj poplača vsem stoterokrat.

Zaljujoča udova
Ivana Novak in otroci.

POZORI!

Naprodaj imam najfinejše vrste motor-kolo, ki bo gotovo zadovoljilo vsakogar. Ima fino opremo in izvrstno vozi. Vprašajte pri L. Henikman, 15606 Calcutta ave Collinwood Ohio. (55)

Deklina dobi delo, ki zna nemško in angleško pri dr. Kennedy, vogal Superior ave in E. 55th St.

Stalno delo.
Delavci dobijo stalno delo in dobre plače, če se oglašijo pri Union Salt Co. Addison Rd. in železniško križišče. (62)

POZORI!

Rojakem v Collinwoodu n... znanjam, da sem prevzel dobro znano gostilno na 15820 Calcutta ave. Zagotavljam vsem da jih vedno in vselej postrežem z najboljšo svežo pijačo. Pristna domača postrežba. Rojakem v Collinwoodu priporočam svoje prostore, kjer so tudi dvorane za društvene seje, veselice in svatbe. Za mnogobrojno udeležbo se priporoča Martin Colarič, 15820 Calcutta ave. Collinwood, O. (53)

POZORI!

Rojaki, večkrat se sliši, da se je eden ali drugi ponosrečil, mu je pogorela hiša ali drugo blago, pa ni bil zavarovan, da družba neče nič plačati, in večkrat se sliši govoriti, da je to ameriški humbug. Toda to ni res, ker družba dobro ve, da jo lahko sodnijski primorata do plačila, ako je zavarovalna polica pravilno narejena. Če pa ne, je krivda zastopnika, ker na vsaki polici so pravila. Če je vse pravilno narejeno, ste gotovi, da dobite odškodnino, ako vas doleti nesreča. Zavarujte se pri Joseph Zajec, 1378 E. 49th Street. Tel. Central 6494 R.

Lot naprodaj v Nottinghamu, na stop 125½ Shore Line. Proda se poceni iz proste roke. Vprašajte na 11916 W. Madison ave. (52)

Naprodaj je mlekarški posel, ki proda vsak dan go do 100 galon mleka. Dobri odjemalci, redno plačajo, majhen prostor za razvažati med 33. in 61. cesto med Hough ave in St. Clair ave. Cena \$1000, vredno med brati \$1500. Proda se radi starosti. Vprašajte na 1604 E. 45 Street. (52)

NAZNANILO.

Mary Grill s tem naznanja, da bi rada prodala svojo trgovino, ker odide ona in njena hčerka na potovanje po Evropi. Zahvaljuje se srčno vsem svojim odjemalcem za obilna naročila tekom zadnjih let. S spoštovanjem Mary Grill.

DR. HOLLANDER,

zobozdravnik.

1355 E. 55th st. vogal St. Clair. Vhod nasproti Lake Shore banke. Nad lekarno, kakor dr. Schott. Fri-41-65

HIŠE NAPRODAJ.

1 hiša na E. 34 St. 5 sob \$1900.
1 hiša na E. 41 St. za 3 družine \$2100. 2 hiši na E. 43 St. ena 8 sob, druga 3 sobe za \$2800.
1 hiša na 47 St. za 3 družine \$3100. 1 hiša na E. 49 St. za 2 družine \$2500. 1 hiša na E. 49 St. 15 sob, lot 50x126 \$5000.
1 hiša na E. 51 St. 11 sob za \$3200. 1 hiša na E. 52 St. 12 sob \$3200. 1 hiša na E. 52 za 2 družine \$2300. 1 hiša na E. 60 St. 18 sob, in hlev \$5000.
1 hiša na E. 66 St. 5 sob \$2000.
1 hiša na E. 67 St. 12 sob, kopališče \$3800. 1 hiša na Norwood Rd. 12 sob, kopališče \$4500. 1 hiša na Edna Rd. 8 sob, kopališče \$2700. 1 hiša za 10 družin na vogalu. Rent na mesec \$125.00, cena 9500. 3 hiše na Addison Rd. lot 40x150 za 4 družine, kopališče električne luči, cena \$6000.

Imam še veliko drugih hiš na prodaj v slovenski naselbini. Več se poižve pri
JAKOB TISOVEC,
1156 E. 60th St.

29 ženskih krasotic.
Resnične umetniške fotografije najlepših žen v raznih pozah vam pošljemo v zaprti kuverti za samo 42 centov. B. Auturi, 200 E. 23rd St. New York N. Y. (52)

HIŠE NAPRODAJ.

Metta ave. 7 sob, 1 družina, cena \$1600. Carry ave. 4 sobe, 1 družina, cena \$2200. E. 63rd St. 6 sob, 2 družine, cena \$2500. Prosser ave. 5 sob, ena družina, cena \$2500. Carry av. 8. sob, 2 družine, cena \$2400. Lake Ct. 2 hiši, dve družini, cena \$1600. E. 62 St. 9. sob, 2 družini, cena \$3000. E. 70 St. 7 sob, 2 družini, cena \$2500. Norwood Rd. 2. hiši, 2 družini, cena \$4000. E. 63 St. lepo urejena hiša za 3 družine, zidana, cena \$5200. Nov zidan blok za 6 družin, cena \$12.500. E. 45 St. 8 sob, 2 družini, cena \$2500. Prosser ave. 2 hiši za dve družini, cena \$3350. Moderna hiša za 2 družini, vsaka 6 sob, kopališče, furnace, cena \$4500. In še več drugih. Vprašajte pri John Zulich, 1197 E. 6r St. (57)

MLEKO.

Sveže mleko se dobiva vsak dan pri Jos. Nose, 1226 E. 55th St. (54)

POZORI!

Prodaj svoj dom, ki ima sedem lotov s hišo vred. Prodaj vse skupaj ali posamezno, pripravno za pekarijo ali drugo obrt. Tudi prodaj posebej hišo v Nottinghamu na St. Clair ave, ki je pripravna za krojaško obrt. Posvetvo je vsem Slovincem dobro znano kot fino. Več bodete poižvedeli pri Fr. Pajk, Nottingham, Ohio stop 126½. (55)

Slovinci v Newburgu.
Cenjenemu občinstvu priporočamo svojo bogato opremljeno prodajalno pohištva in železnine. Poleg krasnega pohištva in kuhinjske opreme ter različnih barv imam v zalogi mnogo papirja za strehe, prave kranjske kose in bruse, srpe, grablje, škropilnice, refrigeratore, stensko barvo ter kose za košnje trave okoli hiš. Krasne likalnice na elektriko in plin, zibke, ki se same zibljejo. Cene nizke. Pridite in prepričajte se o istinosti. Najsrčneje se zahvaljujem vsem odjemalcem, obljednem se priporočam rojakom za obilna naročila. Pri meni lahko naročite kočija za pogrebe, krste, izlete, itd. Kar je dolžnikov A. Grdine, se tudi lahko oglašijo v moji prodajalni. (53)

JOSIP JERIC ml,
3583 E. 81st St.

Vozovi naprodaj, jako pripravljeni za ekspres ali za izlete. Nizke cene. Vprašajte Jos. Gornik, 605 St. Clair Avenue.

Austro-Americana S. S. CO.

Direktna vožnja med New Yorkom in Avstro-Ograko

Fina podvorbha, električna luč, izvrstna kuhinja, prostoro vno, kabine tretjega reda na ladiji Kaiser Franz Joseph I. in Martha Washington. Govorijo se vsi avstrijski jeziki. Parniki od plujejo iz N. Y. ot 3 pop.

ARGENTINA May 28th
OCEANIA June 7th
MARTHA WASHINGTON June 14th

Phelps Bros. & Co.

2 Washington St. New York, N. Y. ali pa na prisanec agente v Z. D. in Canada

Prememba časa

NICKEL PLATE
22. JUNIJA.

Vlak št. 6. zapusti Chicago 9:40 zv. Cleveland 8:30; zj. Pride v Buffalo 3:05 pop. v New York 7. P. M.

Pulmani, električno razvozi. Jedilne kare in fini vozovi.

Pojasnila daje
F. A. AKERS, agent,
Cleveland, Ohio.

Najnovije za rojake

Jedini naš rojak v Ameriki je dobil priznanje od vlade iz Washingtona, da ima najboljša zdravila kakoršnih še ni bilo. Alpen tinktura, od katere v 3 dneh prenehajo lasje izpadati in v 6 tednih lepi, gosti lasje popolnoma arastejo in ne bodo več izpadali in ne sive. Alpen pomada, od katere možkim v 6 tednih krasni brki in brade popolnoma zrastejo in ne bodo odpadli in ne sive. Revmatizem, kostibolj, trganje v rokah nogah in križicah, vam v 14 dneh popolnoma odpravim. Vsakovrstne rane opekline kurja očesa, bradovice, potne noge, ozeblina in vse druge slabe bolezni se pri meni hitro ozdravijo. Cenik pošljem za stonj ali pa pridite osebno.
JAKOB WACHÖIC,
1092 E. 64 Street.
CLEVELAND, OHIO.

DOBRE PLINOVE PRIPRAVE.

Ali veste, če imate prave plinovne potrebščine v vaši kuhinji? Ali imate najboljši karmin, pečnik in kuhalič? Pridite in obiščite našo

IZLOZBO PLINOVIH PRIPRAV.

Prva vrata od plinovega urada, 623 Superior Ave. nasproti Hollenden hotelu. To je največja trgovina za plinovne potrebščine v Ohio. Tam dobite vse, kar potrebujete skupno z upozabo plina. Mnogo novih iznajdb dobite v tej trgovini. Pridite jutri.

THE EAST OHIO GAS COMPANY,

147 EAST 6th STREET.

SLOVENSKO PODJETJE

Z naselbine rastejo tudi slovenske trgovine, v katerih dobite danes vse, kar potrebujete za vaš dom in vašo družino.

V naši popolnoma nove urejeni trgovini dobite veliko izbero, pohištva, kuhar omare za obleko, kuhinjske omare, omare za porcelan, mize, stole, postelje, žimnice, posteljne preproge, kavne, raznovrstni porcelan, kakor kavičniki, za mizo in juho, razna skledice, vse kuhinjske opreme, kuhar poneve, lonce, nože, vilice, žlice, in še sto in sto drugih posod in priprav, ki se rabijo pri hiši.

NAŠA POSEBNOST JE: POSODE VSAKE VRSTE PO 10c.

Poleg te trgovine pa imamo tudi **POGREBNI ZAVOD.** Sprejemamo naročila za kočije in automobile za vse prilike. Cene vedno najnižje. Postrežba točna.

Fran Zakrajšek,

SLOVENSKI POGREBNIK IN BALZAMIST. TRGOVINA S POHIŠTVOM.
Tel. Prima. 1276-K 6208 St. Clair-av Tel. Prima. 1276-K

L. H. WAIN,

705 Williamson Bldg.

Loti in hiše naprodaj poceni na St. Clair Ave. v Nottinghamu. Tiakovana cesta. Lepe trte na lotu.

Vprašajte pri
L. Recher, Euclid, Ohio

KDOR HOČE DELA naj se naroči na naj-novejšo knjigo.
Veliki Slovensko-Angleski Tolmač
da se bo lahko in hitro brez učitelja prišlo angleščine. Knjiga vsebuje slov. angl. razgovor za vsakdanjo potrebo, navodila za angl. pismo, spisovanje angleških pism in kako se postane ameriški državljan. Vrhunec knjige ima dodaj največji slov. angl. in angl. slov. slovar. Knjiga trdo in okusno v platnu vezana (nad 420 strani) stane \$2.00 in se dobi pri
V. J. KUBELKA, 558 W. 145 St., New York, N. Y.
Knjiga in največje založništvo slov. angl. in angloslov. knjig. Pišite po cealk.

C. M. Mix Allotment.

Loti naprodaj poceni. Od \$75.00
Tako se plača \$5.00, ostanek \$2.00 na mesec. Največji dobiček je pri zemljišču.

Vprašajte pri
RECHER, EUCLID, OHIO.

JOHN GORNIK,

Slovenski krojač, 605 ST. CLAIR AVENUE.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trdnih spomladanskih in letnih oblek ter uniform. Prodajam obleke po meri in se narejane. Priporočam se slovenski sloj, družinam v napravo uniform in izvrševanje vseh drugih krojaških naročil. Priporočam tudi prave velike zaloge vseh možnih potrebščin.

Edini založnik vseh sokobskih potrebščin.

DR. HOLLANDER,

zobozdravnik.

1355 E. 55th st. vogal St. Clair. Vhod nasproti Lake Shore banke. Nad lekarno, kakor dr. Schott. Fri-41-65

HIŠE NAPRODAJ.

1 hiša na E. 34 St. 5 sob \$1900.
1 hiša na E. 41 St. za 3 družine \$2100. 2 hiši na E. 43 St. ena 8 sob, druga 3 sobe za \$2800.
1 hiša na 47 St. za 3 družine \$3100. 1 hiša na E. 49 St. za 2 družine \$2500. 1 hiša na E. 49 St. 15 sob, lot 50x126 \$5000.
1 hiša na E. 51 St. 11 sob za \$3200. 1 hiša na E. 52 St. 12 sob \$3200. 1 hiša na E. 52 za 2 družine \$2300. 1 hiša na E. 60 St. 18 sob, in hlev \$5000.
1 hiša na E. 66 St. 5 sob \$2000.
1 hiša na E. 67 St. 12 sob, kopališče \$3800. 1 hiša na Norwood Rd. 12 sob, kopališče \$4500. 1 hiša na Edna Rd. 8 sob, kopališče \$2700. 1 hiša za 10 družin na vogalu. Rent na mesec \$125.00, cena 9500. 3 hiše na Addison Rd. lot 40x150 za 4 družine, kopališče električne luči, cena \$6000.

Imam še veliko drugih hiš na prodaj v slovenski naselbini. Več se poižve pri
JAKOB TISOVEC,
1156 E. 60th St.

29 ženskih krasotic.
Resnične umetniške fotografije najlepših žen v raznih pozah vam pošljemo v zaprti kuverti za samo 42 centov. B. Auturi, 200 E. 23rd St. New York N. Y. (52)

HIŠE NAPRODAJ.

Metta ave. 7 sob, 1 družina, cena \$1600. Carry ave. 4 sobe, 1 družina, cena \$2200. E. 63rd St. 6 sob, 2 družine, cena \$2500. Prosser ave. 5 sob, ena družina, cena \$2500. Carry av. 8. sob, 2 družine, cena \$2400. Lake Ct. 2 hiši, dve družini, cena \$1600. E. 62 St. 9. sob, 2 družini, cena \$3000. E. 70 St. 7 sob, 2 družini, cena \$2500. Norwood Rd. 2. hiši, 2 družini, cena \$4000. E. 63 St. lepo urejena hiša za 3 družine, zidana, cena \$5200. Nov zidan blok za 6 družin, cena \$12.500. E. 45 St. 8 sob, 2 družini, cena \$2500. Prosser ave. 2 hiši za dve družini, cena \$3350. Moderna hiša za 2 družini, vsaka 6 sob, kopališče, furnace, cena \$4500. In še več drugih. Vprašajte pri John Zulich, 1197 E. 6r St. (57)

MLEKO.

Sveže mleko se dobiva vsak dan pri Jos. Nose, 1226 E. 55th St. (54)

POZORI!

Prodaj svoj dom, ki ima sedem lotov s hišo vred. Prodaj vse skupaj ali posamezno, pripravno za pekarijo ali drugo obrt. Tudi prodaj posebej hišo v Nottinghamu na St. Clair ave, ki je pripravna za krojaško obrt. Posvetvo je vsem Slovincem dobro znano kot fino. Več bodete poižvedeli pri Fr. Pajk, Nottingham, Ohio stop 126½. (55)

Slovinci v Newburgu.
Cenjenemu občinstvu priporočamo svojo bogato opremljeno prodajalno pohištva in železnine. Poleg krasnega pohištva in kuhinjske opreme ter različnih barv imam v zalogi mnogo papirja za strehe, prave kranjske kose in bruse, srpe, grablje, škropilnice, refrigeratore, stensko barvo ter kose za košnje trave okoli hiš. Krasne likalnice na elektriko in plin, zibke, ki se same zibljejo. Cene nizke. Pridite in prepričajte se o istinosti. Najsrčneje se zahvaljujem vsem odjemalcem, obljednem se priporočam rojakom za obilna naročila. Pri meni lahko naročite kočija za pogrebe, krste, izlete, itd. Kar je dolžnikov A. Grdine, se tudi lahko oglašijo v moji prodajalni. (53)

JOSIP JERIC ml,
3583 E. 81st St.

Vozovi naprodaj, jako pripravljeni za ekspres ali za izlete. Nizke cene. Vprašajte Jos. Gornik, 605 St. Clair Avenue.

DR. HOLLANDER,

zobozdravnik.

1355 E. 55th st. vogal St. Clair. Vhod nasproti Lake Shore banke. Nad lekarno, kakor dr. Schott. Fri-41-65

HIŠE NAPRODAJ.

1 hiša na E. 34 St. 5 sob \$1900.
1 hiša na E. 41 St. za 3 družine \$2100. 2 hiši na E. 43 St. ena 8 sob, druga 3 sobe za \$2800.
1 hiša na 47 St. za 3 družine \$3100. 1 hiša na E. 49 St. za 2 družine \$2500. 1 hiša na E. 49 St. 15 sob, lot 50x126 \$5000.
1 hiša na E. 51 St. 11 sob za \$3200. 1 hiša na E. 52 St. 12 sob \$3200. 1 hiša na E. 52 za 2 družine \$2300. 1 hiša na E. 60 St. 18 sob, in hlev \$5000.
1 hiša na E. 66 St. 5 sob \$2000.
1 hiša na E. 67 St. 12 sob, kopališče \$3800. 1 hiša na Norwood Rd. 12 sob, kopališče \$4500. 1 hiša na Edna Rd. 8 sob, kopališče \$2700. 1 hiša za 10 družin na vogalu. Rent na mesec \$125.00, cena 9500. 3 hiše na Addison Rd. lot 40x150 za 4 družine, kopališče električne luči, cena \$6000.

Imam še veliko drugih hiš na prodaj v slovenski naselbini. Več se poižve pri
JAKOB TISOVEC,
1156 E. 60th St.

29 ženskih krasotic.
Resnične umetniške fotografije najlepših žen v raznih pozah vam pošljemo v zaprti kuverti za samo 42 centov. B. Auturi, 200 E. 23rd St. New York N. Y. (52)

HIŠE NAPRODAJ.

Metta ave. 7 sob, 1 družina, cena \$1600. Carry ave. 4 sobe, 1 družina, cena \$2200. E. 63rd St. 6 sob, 2 družine, cena \$2500. Prosser ave. 5 sob, ena družina, cena \$2500. Carry av. 8. sob, 2 družine, cena \$2400. Lake Ct. 2 hiši, dve družini, cena \$1600. E. 62 St. 9. sob, 2 družini, cena \$3000. E. 70 St. 7 sob, 2 družini, cena \$2500. Norwood Rd. 2. hiši, 2 družini, cena \$4000. E. 63 St. lepo urejena hiša za 3 družine, zidana, cena \$5200. Nov zidan blok za 6 družin, cena \$12.500. E. 45 St. 8 sob, 2 družini, cena \$2500. Prosser ave. 2 hiši za dve družini, cena \$3350. Moderna hiša za 2 družini, vsaka 6 sob, kopališče, furnace, cena \$4500. In še več drugih. Vprašajte pri John Zulich, 1197 E. 6r St. (57)

MLEKO.

Sveže mleko se dobiva vsak dan pri Jos. Nose, 1226 E. 55th St. (54)

POZORI!

Prodaj svoj dom, ki ima sedem lotov s hišo vred. Prodaj vse skupaj ali posamezno, pripravno za pekarijo ali drugo obrt. Tudi prodaj posebej hišo v Nottinghamu na St. Clair ave, ki je pripravna za krojaško obrt. Posvetvo je vsem Slovincem dobro znano kot fino. Več bodete poižvedeli pri Fr. Pajk, Nottingham, Ohio stop 126½. (55)

Slovinci v Newburgu.
Cenjenemu občinstvu priporočamo svojo bogato opremljeno prodajalno pohištva in železnine. Poleg krasnega pohištva in kuhinjske opreme ter različnih barv imam v zalogi mnogo papirja za strehe, prave kranjske kose in bruse, srpe, grablje, škropilnice, refrigeratore, stensko barvo ter kose za košnje trave okoli hiš. Krasne likalnice na elektriko in plin, zibke, ki se same zibljejo. Cene nizke. Pridite in prepričajte se o istinosti. Najsrčneje se zahvaljujem vsem odjemalcem, obljednem se priporočam rojakom za obilna naročila. Pri meni lahko naročite kočija za pogrebe, krste, izlete, itd. Kar je dolžnikov A. Grdine, se tudi lahko oglašijo v moji prodajalni. (53)

JOSIP JERIC ml,
3583 E. 81st St.

Vozovi naprodaj, jako pripravljeni za ekspres ali za izlete. Nizke cene. Vprašajte Jos. Gornik, 605 St. Clair Avenue.

DR. HOLLANDER,

zobozdravnik.

1355 E. 55th st. vogal St. Clair. Vhod nasproti Lake Shore banke. Nad lekarno, kakor dr. Schott. Fri-41-65

HIŠE NAPRODAJ.

1 hiša na E. 34 St. 5 sob \$1900.
1 hiša na E. 41 St. za 3 družine \$2100. 2 hiši na E. 43 St. ena 8 sob, druga 3 sobe za \$2800.
1 hiša na 47 St. za 3 družine \$3100. 1 hiša na E. 49 St. za 2 družine \$2500. 1 hiša na E. 49 St. 15 sob, lot 50x126 \$5000.
1 hiša na E. 51 St. 11 sob za \$3200. 1 hiša na E. 52 St. 12 sob \$3200. 1 hiša na E. 52 za 2 družine \$2300. 1 hiša na E. 60 St. 18 sob, in hlev \$5000.
1 hiša na E. 66 St. 5 sob \$2000.
1 hiša na E. 67 St. 12 sob, kopališče \$3800. 1 hiša na Norwood Rd. 12 sob, kopališče \$4500. 1 hiša na Edna Rd. 8 sob, kopališče \$2700. 1 hiša za 10 družin na vogalu. Rent na mesec \$125.00, cena 9500. 3 hiše na Addison Rd. lot 40x150 za 4 družine, kopališče električne luči, cena \$6000.

Imam še veliko drugih hiš na prodaj v slovenski naselbini. Več se poižve pri
JAKOB TISOVEC,
1156 E. 60th St.

29 ženskih krasotic.
Resnične umetniške fotografije najlepših žen v raznih pozah vam pošljemo v zaprti kuverti za samo 42 centov. B. Auturi, 200 E. 23rd St. New York N. Y. (52)

HIŠE NAPRODAJ.

Metta ave. 7 sob, 1 družina, cena \$1600. Carry ave. 4 sobe, 1 družina, cena \$2200. E. 63rd St. 6 sob, 2 družine, cena \$2500. Prosser ave. 5 sob, ena družina, cena \$2500. Carry av. 8. sob, 2 družine, cena \$2400. Lake Ct. 2 hiši, dve družini, cena \$1600. E. 62 St. 9. sob, 2 družini, cena \$3000. E. 70 St. 7 sob, 2 družini, cena \$2500. Norwood Rd. 2. hiši, 2 družini, cena \$4000. E. 63 St. lepo urejena hiša za 3 družine, zidana, cena \$5200. Nov zidan blok za 6 družin, cena \$12.500. E. 45 St. 8 sob, 2 družini, cena \$2500. Prosser ave. 2 hiši za dve družini, cena \$3350. Moderna hiša za 2 družini, vsaka 6 sob, kopališče, furnace, cena \$4500. In še več drugih. Vprašajte pri John Zulich, 1197 E. 6r St. (57)

MLEKO.

Sveže mleko se dobiva vsak dan pri Jos. Nose, 1226 E. 55th St. (54)

POZORI!

Prodaj svoj dom, ki ima sedem lotov s hišo vred. Prodaj vse skupaj ali posamezno, pripravno za pekarijo ali drugo obrt. Tudi prodaj posebej hišo v Nottinghamu na St. Clair ave, ki je pripravna za krojaško obrt. Posvetvo je vsem Slovincem dobro znano kot fino. Več bodete poižvedeli pri Fr. Pajk, Nottingham, Ohio stop 126½. (55)

Slovinci v Newburgu.
Cenjenemu občinstvu priporočamo svojo bogato opremljeno prodajalno pohištva in železnine. Poleg krasnega pohištva in kuhinjske opreme ter različnih barv imam v zalogi mnogo papirja za strehe, prave kranjske kose in bruse, srpe, grablje, škropilnice, refrigeratore, stensko barvo ter kose za košnje trave okoli hiš. Krasne likalnice na elektriko in plin, zibke, ki se same zibljejo. Cene nizke. Pridite in prepričajte se o istinosti. Najsrčneje se zahvaljujem vsem odjemalcem, obljednem se priporočam rojakom za obilna naročila. Pri meni lahko naročite kočija za pogrebe, krste, izlete, itd. Kar je dolžnikov A. Grdine, se tudi lahko oglašijo v moji prodajalni. (53)

JOSIP JERIC ml,
3583 E. 81st St.

Vozovi naprodaj, jako pripravljeni za ekspres ali za izlete. Nizke cene. Vprašajte Jos. Gornik, 605 St. Clair Avenue.

DR. HOLLANDER,

zobozdravnik.

1355 E. 55th st. vogal St. Clair. Vhod nasproti Lake Shore banke. Nad lekarno, kakor dr. Schott. Fri-41-65

HIŠE NAPRODAJ.

1 hiša na E. 34 St. 5 sob \$1900.
1 hiša na E. 41 St. za 3 družine \$2100. 2 hiši na E. 43 St. ena 8 sob, druga 3 sobe za \$2800.
1 hiša na 47 St. za 3 družine \$3100. 1 hiša na E. 49 St. za 2 družine \$2500. 1 hiša na E. 49 St. 15 sob, lot 50x126 \$5000.
1 hiša na E. 51 St. 11 sob za \$3200. 1 hiša na E. 52 St. 12 sob \$3200. 1 hiša na E. 52 za 2 družine \$2300. 1 hiša na E. 60 St. 18 sob, in hlev \$5000.
1 hiša na E. 66 St. 5 sob \$2000.
1 hiša na E. 67 St. 12 sob, kopališče \$3800. 1 hiša na Norwood Rd. 12 sob, kopališče \$4500. 1 hiša na Edna Rd. 8 sob, kopališče \$2700. 1 hiša za 10 družin na vogalu. Rent na mesec \$125.00, cena 9500. 3 hiše na Addison Rd. lot 40x150 za 4 družine, kopališče električne luči, cena \$6000.

Imam še veliko drugih hiš na prodaj v slovenski naselbini. Več se poižve pri
JAKOB TISOVEC,
1156 E. 60th St.

29 ženskih krasotic.
Resnične umetniške fotografije najlepših žen v raznih pozah vam pošljemo v zaprti kuverti za samo 42 centov. B. Auturi, 200 E. 23rd St. New York N. Y. (52)

HIŠE NAPRODAJ.

Metta ave. 7 sob, 1 družina, cena \$1600. Carry ave. 4 sobe, 1 družina, cena \$2200. E. 63rd St. 6 sob, 2 družine, cena \$2500. Prosser ave. 5 sob, ena družina, cena \$2500. Carry av. 8. sob, 2 družine, cena \$2400. Lake Ct. 2 hiši, dve družini, cena \$1600. E. 62 St. 9. sob, 2 družini, cena \$3000. E. 70 St. 7 sob, 2 družini, cena \$2500. Norwood Rd. 2. hiši, 2 družini, cena \$4000. E. 63 St. lepo urejena hiša za 3 družine, zidana, cena \$5200. Nov zidan blok za 6 družin, cena \$12.500. E. 45 St. 8 sob, 2 družini, cena \$2500. Prosser ave. 2 hiši za dve družini, cena \$3350. Moderna hiša za 2 družini, vsaka 6 sob, kopališče, furnace, cena \$4500. In še več drugih. Vprašajte pri John Zulich, 1197 E. 6r St. (57)

MLEKO.

Sveže mleko se dobiva vsak dan pri Jos. Nose, 1226 E. 55th St. (54)

POZORI!

Prodaj svoj dom, ki ima sedem lotov s hišo vred. Prodaj vse skupaj ali posamezno, pripravno za pekarijo ali drugo obrt. Tudi prodaj posebej hišo v Nottinghamu na St. Clair ave, ki je pripravna za krojaško obrt. Posvetvo je vsem Slovincem dobro znano kot fino. Več bodete poižvedeli pri Fr. Pajk, Nottingham, Ohio stop 126½. (55)

Slovinci v Newburgu.
Cenjenemu občinstvu priporočamo svojo bogato opremljeno prodajalno pohištva in železnine. Poleg krasnega pohištva in kuhinjske opreme ter različnih barv imam v zalogi mnogo papirja za strehe, prave kranjske kose in bruse, srpe, grablje, škropilnice, refrigeratore, stensko barvo ter kose za košnje trave okoli hiš. Krasne likalnice na elektriko in plin, zibke, ki se same zibljejo. Cene nizke. Pridite in prepričajte se o istinosti. Najsrčneje se zahvaljujem vsem odjemalcem, obljednem se priporočam rojakom za obilna naročila. Pri meni lahko naročite kočija za pogrebe, krste, izlete, itd. Kar je dolžnikov A. Grdine, se tudi lahko oglašijo v moji prodajalni. (53)

JOSIP JERIC ml,
3583 E. 81st St.

Vozovi naprodaj, jako pripravljeni za ekspres ali za izlete. Nizke cene. Vprašajte Jos. Gornik, 605 St. Clair Avenue.

OB REKI RIO DE LA PLATA

POTOPIŠNI ROMAN.

OFICIAL KANON, MAY

Na "Chelovicko Ameriko" priredili
L. J. P.

Z Gomara jaham naprej. Da sem mu popolnoma zaupal, vendar nisem hotel opustiti nobene previdnosti. Raditega sem tudi vedno držal za revolver, da bi vodnika takoj ustrelil, če bi imel izdajalske namene z nami. Vendar nisem niti v glavo ni padlo, pač pa so vsa znamenja kazala, da nam je popolnoma udan.

Proti jutru dospemo do gozda, kjer so pa drevesa stala tako daleč narazen, da smo lahko v galopu dirjali skozi. Prav nič se nismo trudili za lažjati svojo sled, pač pa smo nalahko puščali sledove za seboj, da bi sovražnik toliko lažje za nami prišel. Ko pridemo do več majhnih potokov, nam pojasni Gomara, da se bližamo obmejni reki, v katero se te potoki zlivajo.

"Sedaj prihaja čas, ko nam svojo odkritosrčnost lahko dokazate," mi rečem.

"Brez skrbi, senor," odvrne. "Videli boste, da mi lahko popolnoma zaupate."

"Če je res tako, tedaj se vam sklanjam hvalečnega na posebni način."

"Mogoče mi že sedaj lahko povejete?"

"Videli boste morilec svojega brata."

"Kaj? Kako? Ali govorite resnico? Vi torej v resnici slutite, kdo je pravi morilec?"

"Na vsak način."

"Senor, prosim vas, povejte mi njegovo ime."

"Sami ste že zgovorili njegovo ime, ko ste mi o morilecu pripovedovali."

"Ne spominjam se."

"Le domislite se."

"Da, tu mi pride v spomin: omenil sem starega gambusina, katerega ste videli umreti. Toda njegovega imena nisem omenil, ker ga sploh ne poznam."

"Toda govorili ste še o nekem drugem, ki je v Salinah znan, in o katerem ste trdili, da je v Andah bolj znan kot vsakdo drugi."

"Mislite Geronima? Sendadorja? — Nemogoče."

"Zakaj ni mogoče?"

"Senor, motite se. Sendador ni morilec. On, ki je svoje življenje stokrat stavil v smrtno nevarnost, da je potnike srečno prepeljal preko nevarnih prelazov?"

"Marsikdo je zunaj poštenjak, znotraj pa linavec. Vi ga niste videli niti niste govorili z njim, pa ga zagovarjate?"

"Ker dobro vem, da uživa najboljši ugled med ljudmi. Ali vi drugače mislite?"

"Pozneje o tem, senor. Najprvo moramo obracunati z Jordanovimi ljudmi. Ne govorite o tej stvari z nikomur drugim kot z fratrom Hilarijem. Posebno ne govorite ničesar z jebateri. Pripovedovali ste mi o gambusinu. Ali mislite, da je bil on lažnik?"

"Vsak drugi je prej kot on."

"No torej vam hočem povedati, da mi je on kratko pred smrtjo razodel, da je sendador morilec. Sendador je umoril nekoga duhovna in je sam videl umor. Oba, sendador in gambusino sta bila prijatelja. Sendador ga ni hotel umoriti, pač pa je moral gambusino prisesti, da o tem umoru nikdar ne bo govoril. Oba umora sta se zgodila kmalu eden za drugim. Od umorjenega duhovna je sendador dobil steklenice s kipnom, o katerih ste govorili, da jih je sendador skrivati. O vsem tem mi je mnogo več znanega kot mislite, toda ne govorite z nikomur, le z bratom Hilarijem lahko, toda, da nihče drugi ne sliši."

"Toda kako naj se nad njim maščujem?"

"Maščevali se boste, toda pozneje. On bi tajil, če bi mu očitali umor. Mi ga moramo presenečiti s tem, da ga prijelimo na ono mesto, kjer so steklenice skrite, ne da bi slučaj, da mi kaj vemo o tem."

"Kako vam bom hvaležen, senor. Rad bi govoril še nadalje o tej stvari, toda tu vidim, da smo prišli do mesta, kjer se moram s polkovnikom od vas ločiti."

"Od mene ne, ker sem sklenil, da jaham z vami. Polkovnika ne smem pustiti samega."

"Pa sem jaz pri njem."

"Trije so bolji kot dva, in na meji mora biti vsakdo previden."

Ko je polkovnik čul, da ga hočem spremljati, ga je zelo veselilo. Nahajali smo se na ravni, zeleni planjavi. Trava pod nami je bila sicer jako bujna, toda kdor je natančneje opazoval rastline, je kmalu spoznal, da se pričinja močvirje, ki je jako nevarno, posebno radi tega, ker se skoro ne razloči od suhih tal. Ko stopim, s konja in naredim nekaj korakov naprej, mi Gomara takoj zakliče:

"Pazite, senor, še nekaj korakov, pa ste zgubljeni."

In da potrdi svoje besede, stopi Gomara sam naprej, in se kmalu udere do kolen. Oba s polkovnikom sva morala uporabiti vso moč, da sva ga potegnili iz blata. Da je postal Gomara precej umazan, mi je bilo vseeno, ker je bila takoj zraven reka, kjer se je lahko opral.

Prepričali smo se na ta način, da vodi le ena pot preko močvirja, in kdor zaide s te poti le za en korak, je zgubljen, ker se ugrezne. Kdor je hotel enkrat jahati preko močvirja, je moral slediti natančno začrtani poti. Umakniti se ni mogel nikakor. Če bi nas nasprotniki v resnici hoteli tukaj napasti, tedaj bi morali jahati preko močvirja le posamič, dočim bi mi na drugi strani lahko ležali za grmovjem in polagoma streljali na vsakega, ki bi se približal. In če bi se hoteli obrniti, tedaj stojijo na drugi strani naši vojaki, na onem mestu, kjer se mi sedaj nahajamo. Sicer pa je bilo še vprašanje, če se jim posreči obrniti konje na tako ozki poti preko močvirja.

Tako se torej napravimo na pot preko močvirja. Gomara jaha prvi, mi za njim posamič, in vsak vodi dva prosta konja za seboj. Močvirje se je raztezalo veliko dalje kot sem prvotno mislil. Če bi zadnji Jordanovih vojakov stopil na pot, bi prvi prišel na suho zemljo. Srečno pridemo na drugo stran. Potem jo pa zavijemo proti reki, kamor prizenemo tudi konje. Jaz, Gomara in polkovnik prebrodimo reko, naka zapodijo naši tovariši konje v vodo, da nam sledijo. Na drugem bregu reke zvežemo konje v troje, da ni mogel nihče pobegniti, in dočim se mi napotimo naprej po polkovnikove vojake, počakajo tovariši na onem mestu, kjer smo prišli preko močvirja, našega povratka.

Dobre četrte ure smo jahali in pri tem pridno zasledovali pot pred seboj. Kmalu opazimo dva jezdec v smeri proti severu, ki se hitro poženeta proti nami. Polkovnik radovedno pogleduje proti obema, in končno zakliče:

"Stotnik Manrico! In senor pri njem je poročnik. Kakšna sreča, da jih takoj dobimo."

Stotnik je spoznal svojega poveljnika ter ga že od daleč pozdravil. Ko pa pride bližje, se ni mogel dovolj načuditi, da je polkovnik tako blizu njega.

"Pozneje, pozneje," mu prigovarja polkovnik. "Pred vsem, kaj delate tukaj?"

"Pazimo na mejo in tudi vaj se smo začeli v teh krajih. Tam stojijo naše čete. In stotnik pokaže proti severu."

"Koliko mož?"

"Dvesto mož in sedemdeset konj. Kljub silnemu trudu nismo mogli dobiti več živali. Jordan je pobral vse in odnesel preko meje."

"Mi je že znano. Sedemdeset in mi jih imamo trideset. Ako se vsedeta dva moža na konja, tedaj imamo dvesto mož. Ali se drznete bojevati z njimi proti štiristo možem, katere ima Jordan pri sebi?"

"Če je prostor ugoden za boj."

"Kako so ljudje oboroženi?"

"Vsi z Remington puškami."

"Izvrstno. Pridite hitro in peljite nas k četam, ker ne smemo izgubiti nobenega trenutka."

In zopet jahamo naprej z največjo hitrostjo. V kratkem pove polkovnik ljudem, kar se je zgodilo. Vsi so mu častitali na rešitvi in so kar koprneli poželjenja, da bi se kmalu maščevali nad sovražnikom.

Kmalu pridemo na mesto, kjer so stali vojaki. Bili so na vajah, in sedaj se jim je nudila prilika, da se podajo v resnično vojsko. Bili so to sicer ljudje vsakovrstne baže, vendar so se še precej dobro držali in poleg tega so imeli doobre puške. Le polovica njih je na konju, kar nas pa ni skrbelo, ker smo mi imeli dovolj konj.

Častniki se vsedejo in se posvetujejo, in ko je bilo vojno zborovanje končano, zajahajo vojaki dva in dva enega konja, naka v galopu odhitimo proti oni strani, od katere smo prišli, vendar ne prav do tja, ker med tem je lahko sovražnik že prišel in bi nas predčasno opazil.

Gomara je vedel še za drugo prehod preko reke. Tam prebrodimo reko in kmalu smo bili na trdi zemlji prav tam, kjer se začneja močvirja. Sovražnik se še ni prikazal.

Spijonov nismo smeli razposlati, ker bi njih sledove sovražnik takoj lahko opazil in kaj sumil. Raditega ostanemo vojaki za grmovjem, jaz se pa odstanim z Gomara, da zopet poščem svoje tovariše.

Se poprej smo se pa domenili, da kakor hitro čuje polkovnik kak strel, naj plane s svojimi vojaki naprej, obkroži sovražnika in ga napade z hrbtom.

Tovariši so bili silno veseli, ker je imelo naše poslanstvo tako velik uspeh. Udobno ležijo po tleh in se pogovarjajo med seboj. Tudi midva s Gomara se jim pridruživa in tako čakamo, kaj nam prinese najbližnja bodočnost.

Iz našega mesta ven se nam je nudil prost pogled daleč po ravnini. Sovražnika smo morali že od daleč opaziti, torej na presenečenje nismo računali. Predlagam torej, da se zopet podamo k počitku, ko smo se še domenili, naj straža vsakega ob pravem času zbudi. Vsem je moj predlog ugajal, in kmalu leže tovariši v globokem spanju, razven mene in brata, ki sva sprejela prvo stražo.

To priliko sem porabil, da sem bratu razodel vse, kar mi je Gomara pripovedoval, in Hilario ni bil malo začuden nad tem. Posebno ga je veselilo, ker so bili odkriti kipusi, o katerih je jebatero govoril, da so že zgubljeni.

"Kaj, ko bi se podali po ono steklenico, v kateri tiči načrt, kako se pride do ogromnih zakladov?" me vpraša brat.

"Jaz sem že sam premišljeval o tem. Sendador nas mora peljati tja."

"Samo če bo hotel."

"Gotovo, ker mu bomo izvrstno plačilo obljubili. Kakor hitro imam vrvice v svoji oblasti, ne bom prej miroval, dokler ne razodenem vsebine."

"In temu senorju Gomari ste vedeli?"

"Ne, kajti on sam ne ve, da govore kipusi o skritih zakladih. Toda zvedel bo, seveda tako pozno, kakor mogoče, da ne bo imel nepotrebnega upanja na stvari, ki se mogoče ne morejo nikdar spolniti."

Brat me z nasmehom pogleda in reče:

"Torej vi sami ne verujete prav v te skrite zaklade?"

"Peruanci so imeli neizmeren bogastva. Dokazano je, da so cele tone zlata pokopali na gotovih mestih. Če so kipusi pravi in je mesto pravilno označeno, tedaj ne dvomim, da je vsa stvar resnična."

"Pa vendar ste pri tem tako

mrzli. Kako naj si to razlagam?"

"Zaklad! So različni. Kopa zlata ali velik diamant ste v resnici lepi stvari, toda požirek čiste in mrle vode, kadar je človek žejen, je še veliko več vreden, in zdajci v tem trenutku bi bil tudi bolj zadovoljen s spanjem. Dovolite mi torej, da zatisnem oči, ljubli frater."

Vlečem se in zaspijem v tistem trenutku, pa nisem počival še deset minut, ko me zbudi bratov glas:

"Kvišku, senores, že prihajajo."

Vsi skočimo hkrati kvišku in pogledamo po ravnini. Da, tam prihajajo v galopu proti nam. Nekaj izmed njih ima svoje tovariše na sedlu. To so bili oni, katerim smo konje obljubili. Kar naprej jahajo, kot bi močvirja niti opazili ne.

"Čielo! V močvirje jahajo," reče frater. "Svariti jih moramo."

In brat položi roke na usta ter hoče zažvižgati, in sicer tako hitro, da mu še komaj odbijem roke od ust.

"Tiho brat! Če jih tudi nekaj zajezdi v močvirje, imajo dovolj ljudi s seboj, da jih potegnejo ven."

Vendar do tega niti prišlo ni, ker so ob pravem času opazili nevarnost. Nekaj jih skoči s sedla, da pregledajo močvirje. Major pa skliče svoje častnike, da se posvetuje z njimi. Zdajci odpošlje major dva vojaka, ki naj preiščeta pot preko močvirja. Prav do sebe jih ne smemo pustiti, ker bi nas pred časom opazili. Skrbeti je bilo treba, da oba vojaka hitro dobimo v roke, predno moreta zakričati. Za ta posel je bil najboljši pripravljen krmilar Larsen. Toda do tega niti prišlo ni. Ko prideta vojaka preko močvirja, pogledata okoli in opazita one sledove, katere smo zapustili s polkovnikom in Gomara, ko smo hiteli po vojake. Oba sta mislila, da smo se pomirila in se vrnila k majorju. Sledi kratko posvetovalje, potem se pa poda cela četa na pot preko močvirja. Major je bil nepotrpeljiv in je precej priganjal konja naprej, tako da je bil prvi na drugem koncu, daleč pred svojimi ljudmi.

"Kaj naj naredimo?" vpraša brat. "Ali ga pustimo naprej ali ne?"

"Seveda," odvrnem.

"Torej pridejo tudi njegovi ljudje za njim, in potem pride do boja, kateremu bi se radi ognili."

"Bodite brez skrbi, kadar ga zgrabim, bo že tako zakričal, da ga bodejo njegovi ljudje slišali."

"Zgrabiti?" vpraša krmilar. "Ali ne bi jaz raje opravil tega posla?"

"Radi mene. Toda ne zlomite mu vratu."

Zdajci je major na trdih tleh požene svojega konja do grmovja in zagleda — nas. Pametno bi naredil, če bi svojim vojakom hitro zapovedal, naj streljajo, toda mesto tega zakliče:

"Nazaj! Stojte! Tukaj so!"

In major hoče obrniti konja, toda krmilar ga že drži za vrat, ga potegne s konja in vrže na zemljo. En pogled me prepriča, da so vojaki na močvirju ustavili. Major vidi, da je obkoljen. Od samega strahu ne ve, kaj bi rekel.

"Dobrodošli, senor," ga pozdravim. "Končno se torej zopet vidimo, toda na drugem prostoru. Najbrž je bila jed, ki vam jo je pripravila rančera, preveč dobra, da bi se takoj vrnili k nam. Sedaj ste pa moj ujetnik."

Major skoči kvišku, potegne sabljo in hoče udariti. Toda jaz mu nastavim oba revolverja pred nos in rečem:

"Major udajte se v svoj položaj. Ali ne vidite, kako se tla pred vašimi jezdecami udirajo. Še deset minut, in močvirje požre vaše vojake, ker ozka pot ne more držati toliko teže. Naprej ne morete, ker mi vsakega jezdecu lahko sproti postreljamo. Obrniti tudi ne morete, ker pri tem zagazite v močvirje. Vi ste mislili, da nas tukaj zadržite v prah, toda ste se zmotili. Če bi

okolico prej preiskali, tedaj bi gotovo našli past, v katero ste se ujeli. Pazite, takoj bom dal povelje, da se past zapre."

Pomignem jebateru in slednji ustrela s puško. V istem trenutku se prikažejo polkovnikovi vojaki za hrbtom majorjevih. Stoj jezdec obsesti na konju, sto jih pa skoči na tla. Vsi imajo pripravljene puške, dočim so imeli majorjevi vojniki večinoma lase in bole.

Major prebledi. Tla pod konjeniki na ozkem potu preko močvirja so se vedno bolj udirala. Sprevidel je, da mora njegovi vojaki žalostno poginiti v močvirju, če se nam ne udajo. Zadaž grozi polkovnik s svojimi vojaki, spredaj pa čakamo mi z nabasanimi puškami. In poleg tega senf pa še zagrozil majorju, da ga z bičem zapodim na močvirje, če se ne uda. Ves bled od jeze, in skripajoč z zobmi, se končno uda in reče:

"Naj bo, senor, to igro ste dobili. Upam pa, da se zopet snidemo, in tedaj bo igra moja. Jaz se udam."

Major odda povelje vojakom, naj obrnejo. Le počasi ubogajo vojaki, kajti radi mokrih tal niso mogli hitro naprej. Na drugi strani jih sprejmejo polkovnikovi vojaki, ki jim odvzamejo orožje in konje. Na polkovnikovo povelje se morajo utaboriti, naka jih njegovi vojaki obkolijo. Ker bi bila pot preko močvirja prenevarna za nas, moramo preko reke v ovinku, in v teku pol ure smo že pri polkovniku. Major opusje najprvo polkovnika, toda slednji ga ostro zavrne z izdajalcem. In ko zagleda major Antonija Gomara, reče proti njemu:

"Ti si, ki si nas v to past zvalil. Paži se, da ne prideš kdaj v naše roke. Vrv ti je gotova."

"No, če pride do tega," odvrne Gomara, "tedaj ste vi pač večji izdajalec, ker ste se izneverili predsedniku, kateremu ste obljubili zvestobo. Kdo je torej večji lopov, jaz ali vi?"

"Lopov, tako govoriš z me-

noj? Zadaš me!"

In major skoči na Gomara. Polkovnik pa hitro stopi vmes in reče svojim ljudem:

"Zvežite majorja, da bo vedel, da brez mojega dovoljenja ne sme ničesar začeti. Zvežite sploh vse ujetnike, potem pa jih privežite na sedla. Meni se mudi v Palmar in torej ne smem izgubiti nobenega trenutka."

Povelje se je takoj izvršilo. Lase služijo kot vezilo, orožje se razdeli med zmagovalce. Potem pa vzamejo ujetnike v svojo sredo in odjahamo proti mestu Palmar, novim dogodkom nasproti.

(Op. uredništva. To je kon-

nec prve knjige. Drugi knjigi bo naslov: V divjih Kordiljerah. Pisatelj prav živahno opisuje divje gorovje južne Amerike in nas vodi na mesta, kjer so prvotni prebivalci — Indijanci skrili zlato pred tujimi usiljenci. Druga knjiga je veliko bolj zanimiva od prve, in vsakdo jo bo gotovo z največjim zanimanjem do konca čital).

Dalje prihodnjič.

—Plačajte račun v našem uradu, da ne pride k vam kak nepošten kolektor in odnese vaše denarje. Zadnji čas je do petka, 1. maja do 10. ure zjutraj.

Čudovita zdravljenja.

Za kronične bolezni med našimi ljudmi.

Vsi pravijo, da so ozdraveli, dočim jim drugi niso mogli pomagati.

Z električno - radičnim zdravljenjem so zopet zadobili zdravje in srečo, prosti bolečine in skrbi.

Če trpite na kakšni kronični bolezni ne odlašajte niti en dan, pač pa takoj preiščite ta zdravila.

Naj vas preiščejo zdravniki s svojimi čudovitimi aparati, in naj vam gotovo dokažejo, da tu ni uganjanja, kadar se ti modni instrumenti rabijo za preiskanje bolezni.

Z mikroskopom, stiskalcem krvi in X žarki gledate bolezni naravnost v obraz, in če vam je znano, kaj vam dela preglavico, tedaj je zdravljenje gotovo.

Mnogo ljudi, ki so že leta trpeli na kroničnem katarju, revmatizmu, želodcu, pljučah, na nervoznosti in krvi, ker niso hoteli vrjeti, da je jako zdravilo za nje, so prišli v ta urad kot zadnje zavetišče, in so sedaj zdravi, močni, in srečni.

Njih imena in pisma polna zahvale, so na razpolago v naših uradih. Pridite in pogledajte si jih.

Ne zgubite upanja, dokler se niste posvetovali z

Dr. L. E. SIEGELSTEIN,

308 Permanent Bldg. 746 Euclid Ave. blizu 9. ceste.

Uradne ure od 9. zjutraj do 4. popoldne.
od 7. zvečer do 9. zvečer.

Ob nedeljah od 10. zjutraj do 12. dopold.

Prekinjeno delo

Naše vsakdanje življenje mora biti tako uravnano, da smo vedno aktivni ter da uporabimo vsak čas popolnoma po svoji zmognosti. To nas dela zdrave in močne. Noben naših organov ne sme prekiniti svojega dela, da bi škodoval celemu telesu.

Toda tudi največja pazljivost ne more včasih preprečiti kakega organa, da ne bi prekinil z delavnostjo ali popolnoma zaostal. Zgodi se, da želodec neče sprejemati hrane ali neče vzeti toliko hrane kot jo truplo potrebuje. Včasih prenehajo jetra ali prebavljalni organi z delom in hudo zaprtje je posledica. V takih slučajih je najbolje zdravilo

TRINERJEVO AMERISKO

GRENKO VINO

To očisti popolnoma ves sistem, brez bolečine ali nepravilne. Objednem daje moč prebavljalnemu organom in z njimi celemu telesu. Ono

ustavi zdrav apetit, poveča odvajanje in prežene zaprtje notranje bolečine in krče glavobol zlatenico dviganje in truhanje.

Pomaga v vseh takih boleznih, kjer trpi želodec, ko smo izgubili apetit, smo zaprti ali elabi. Priporočamo to vino pri nervoznosti in ženskih boleznih in pri kroničnem zaprtju. Po lekarnah.

JOSIP TRINER,
Importer in exporter.

1333-9 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.